

Germany-Offenburg: Refuse collection services

OJ S 220/2013 13/11/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landratsamt Ortenaukreis, Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

Postal address: Badstraße 20

Town: Offenburg

Postal code: 77652

Country: Germany

For the attention of: Herrn Weiler

Fax: +49 7818051213

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Landratsamt

Ortenaukreis, Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

Postal address: Badstraße 20

Town: Offenburg

Postal code: 77652

Country: Germany

For the attention of: Frau Juliane Gißler, Zimmer 310 A

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

EU-weite Ausschreibung der Containergestellung und des Transports von Abfällen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Ortenaukreis.
NUTS code DE134 Ortenaukreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Für die vom Ortenaukreis zu entsorgenden Abfallarten (Siedlungsabfälle/Sperrmüll, unverwertbare mineralische Abfälle, verwertbare mineralische Abfälle, Mineralfaserabfälle) betreibt der Ortenaukreis insgesamt 10 Sammelstellen auf Abfallanlagen in seinem Kreisgebiet. Diese Sammelstellen sind vom Auftragnehmer mit Containern auszustatten, wobei unverwertbare mineralische Abfälle nur auf 6, verwertbare mineralische Abfälle nur auf 2 und Mineralfaserabfälle nur auf 1 Sammelstelle erfasst werden. Bei der Abholung sind die vollen Container gegen leere auszutauschen. Alle Sammelstellen befinden sich auf Deponien des Ortenaukreises. Die Stellplätze als auch die Zufahrten sind asphaltiert und problemlos anzufahren. Abzufahren sind die mineralischen Abfälle und die Mineralfaserabfälle zum Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg in Ringsheim, die Siedlungsabfälle/Sperrmüll zur Firma SITA im Gewerbepark Breisgau (EBS Anlage).

II.1.6. CPV code(s)

90511000 Refuse collection services, 90512000 Refuse transport services, 44610000 Tanks, reservoirs, containers and pressure vessels

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Auf den Abfallanlagen sind insgesamt 15 x 15 cbm Abrollcontainer (flach, offen) und insgesamt 37 x mindestens 40 cbm Abrollcontainer (offen) zu stellen und abzufahren. Die genaue Anzahl an Containern je Fraktion und Sammelstelle ist in den Vergabeunterlagen angegeben.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.4.2014. Completion 31.3.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

In den Vergabeunterlagen geregelt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

In den Vergabeunterlagen geregelt.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

In den Vergabeunterlagen geregelt.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der in § 6 Abs. 4 und 6 EG-VOL/A genannten Tatbestände. Gegebenenfalls Bietergemeinschaftserklärung.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bieters pro Jahr jeweils in den Jahren 2010, 2011 und 2012. Eigenerklärung über das Vorliegen einer Betriebshaftpflichtversicherung.

Minimum level(s) of standards possibly required: Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bieters in Höhe von mindestens 500 000 EUR pro Jahr jeweils in den Jahren 2010, 2011 und 2012. Bei Bietergemeinschaften gilt der kumulierte Umsatz. Eigenerklärung, dass eine Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 2 Mio. EUR vorliegt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Referenz/-en als Eigenerklärung über abfallwirtschaftliche Dienstleistungen für öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Referenz als Eigenerklärung über abfallwirtschaftliche Dienstleistungen (z. B. Transport von Siedlungsabfällen, Hausmüllabfuhr, Transport und/oder Verwertung von Altholz) mit einem Auftragswert von mindestens 100 000 EUR netto im Zeitraum von 2010 bis 2012 für öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 87-148031](#) of 4.5.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.12.2013

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.12.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 28.2.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Ziffer II. 2.3) wird wie folgt erläutert: Der Vertrag verlängert sich zweimal um 1 weiteres Jahr, wenn er nicht von einem der beiden Vertragspartner 12 Monate vor Vertragsablauf gekündigt wird.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Town: Karlsruhe
Postal code: 76247
Country: Germany
Telephone: +49 7219260
Fax: +49 7219263985

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 101a GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg zehn Kalendertage vergangen sind.

Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagerteilung unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.11.2013